【仮訳】

Sr. Alcalde de ○○

Número familiar	Nuevo	
	Anterior	

Notificación de modificación de residentes

Fecha de modificación	平　年(Año)　月(Mes)　日(Día)	Razón de modificación	1 Entrada　3 Salida　5 Modificación de jefe de familia　7 Notificación, Art.30-47　9 (Notificación suplementaria, Art. 5) 2 Cambio de domicilio　4 Modificación de familia　6 Entrada, Art. 30-46　8 Modificación de parentesco (En caso de mudarse al mismo tiempo toda o una parte de la familia, si uno de los miembros tiene la tarjeta de Registro Básico de Residentes, no es necesario recibir la expedición del certificado de salida. En este caso, al momento de realizar el trámite de entrada se necesitará mostrar la tarjeta de Registro Básico de Residentes.)
Dirección	Nueva		Jefe de familia
	Anterior		

Fecha de notificación 平成　年(Año)　月(Mes)　日(Día)

Nombre del responsable de la notificación ---------- sello

Dirección del responsable de la notificación ----------

*En caso de ser firmado por el responsable de la notificación, no es necesario el sello.

	Fonético Nombre	Fecha de nacimiento	Sexo	Parentesco	Código de Certificado de Residencia	Tarjeta de Registro Básico de Residentes	Nacionalidad / Región / Clasificación según el Art. 30-45 de la Ley	Estado de Residencia / Período de estancia, etc.	Número de tarjeta de residencia, etc. / Fecha de expiración del período de estancia	Registro electoral	Pensión Nacional: Tipo de asegurado	Pensión Nacional: Número de pensión básica	Derecho de Seguro Nacional de Salud	Atención médica para personas de edad avanzada	Calificación de Seguro para Cuidados y Tratamientos	Subsidio infantil	Resumen	Ocupación	Artículos modificados: Registro Civil (koseki)	Elección	Seguro Nacional de Salud	Atención médica para personas de edad avanzada	Seguro para Cuidados y Tratamientos	Pensión	Educación
1		明大 昭平 ※1 . . (Año)(Mes)(Día)	M F		※2	SI NO Modificación de artículos descritos	※3 ※3	※3 ※3	※3 ※3	SI NO	1 Opcional		SI NO	Asegurado de Jubilación Dependiente	SI NO	SI NO	SI NO								
2		明大 昭平 ※1 . . (Año)(Mes)(Día)	M F		※2	SI NO Modificación de artículos descritos	※3 ※3	※3 ※3	※3 ※3	SI NO	1 Opcional		SI NO	Asegurado de Jubilación Dependiente	SI NO	SI NO	SI NO								
3		明大 昭平 ※1 . . (Año)(Mes)(Día)	M F		※2	SI NO Modificación de artículos descritos	※3 ※3	※3 ※3	※3 ※3	SI NO	1 Opcional		SI NO	Asegurado de Jubilación Dependiente	SI NO	SI NO	SI NO								
4		明大 昭平 ※1 . . (Año)(Mes)(Día)	M F		※2	SI NO Modificación de artículos descritos	※3 ※3	※3 ※3	※3 ※3	SI NO	1 Opcional		SI NO	Asegurado de Jubilación Dependiente	SI NO	SI NO	SI NO								
5		明大 昭平 ※1 . . (Año)(Mes)(Día)	M F		※2	SI NO Modificación de artículos descritos	※3 ※3	※3 ※3	※3 ※3	SI NO	1 Opcional		SI NO	Asegurado de Jubilación Dependiente	SI NO	SI NO	SI NO								

Domicilio legal	※4	Cabeza de familia	※4	Código y número de Seguro Nacional de Salud		Expedición de certificado
				Número de Atención médica para personas de edad avanzada		Expedición de certificado
				Número de Seguro para Cuidados y Tratamientos		

※1 En la columna de fecha de nacimiento, los residentes extranjeros pueden anotar según el calendario occidental.

※2 El código de Certificado de Residencia se debe anotar solamente en caso de entrada (en caso de mostrar la tarjeta de Registro Básico de Residentes, no es necesario anotar).

※3 Anotar solo los residentes extranjeros.

※4 Anotar solo los japoneses.

(Columna para despachar asuntos administrativos)